

LX.

Forslag til Lov

om

ændret Affattelse af §§ 4 og 15 i Lov om Forfatterret og
Kunstnerret af 19. December 1902.

(Fremsat i Landstinget den 27. Januar 1904 af Minister for Kirke- og Undervisningsvæsenet *J. C. Christensen*.)

§ 1.

§ 4 i Lov om Forfatterret og Kunstnerret af 19. December 1902 affattes saaledes:

Ingen Oversættelse af et Værk fra Skriftsproget til en af dets Mundarter eller omvendt eller fra en Mundart til en anden — i hvilken Henseende Dansk, Norsk og Svensk betragtes som Mundarter af samme Sprog — maa offentliggøres uden Samtykke af den, hvem Forfatterretten tilkommer.

I øvrigt maa ingen forinden 10 Aar efter Udløbet af det Aar, i hvilket det originale Værk først er udkommet, uden Samtykke af den, hvem Forfatterretten tilkommer, offentliggøre en Oversættelse af Værket.

Hvis et Værk inden Udløbet af ovennævnte Frist lovligt er udkommet paa flere Sprog, maa heller ikke senere nogen Oversættelse af det til noget af disse Sprog offentliggøres uden Samtykke af den, hvem Forfatterretten tilkommer.

Ved Værker, der udkomme i Leveringer, regnes ovennævnte Frist fra Udgivelsen af Originalværkets sidste Levering. Ved Værker, der bestaa af flere, med Mellemrum offentliggjorte Bind, saavel som ved Meddelelser eller Hæfter, der udgives af litterære eller videnskabelige Selskaber eller af Enkeltmand, bliver hvert Bind, hver Meddelelse eller hvert Hæfte med Hensyn til Beregningen af de 10 Aar at betragte som et særskilt Værk.

§ 2.

§ 15 i Lov om Forfatterret og Kunstnerret af 19. December 1902 affattes saaledes:

Som Krænkelser af Forfatterretten anses heller ikke Aftryk i Aviser eller Tidsskrifter af enkelte Artikler eller Meddelelser i andre Aviser eller Tidsskrifter. Dog gælder dette ikke om Artikler, ved hvilke der er taget Forbehold mod Eftertryk, eller om Feuilletonromaner, derunder indbefattet Noveller.

Ogsaa her skal den benyttede Kilde altid tydelig angives.